

unite • connect • represent • inform

# UMNB BULLETIN

unir • relier • défendre • informer



## OFFICE REPORT

Hope you are having a fantastic Monday. This week, we have a few exciting announcements regarding our Annual Conference this fall.

### UMNB's Annual Conference

Mark your calendars! Our Annual Conference this year will be Oct 7-9 at the Delta Fredericton. To book your rooms, you can call and book under the UMNB Annual Conference or book online at this [link](#). We will be updating our website shortly to reflect this information.

We will be opening up early-bird registration for **Trade Show vendors on Tuesday April 19** and our early bird registrations for the **Annual Conference June 1**. We are very excited to see you all again in person.

### Federal Budget 2022

The federal budget was released last Thursday and contains some important news for NB municipalities. Among the important issues for municipalities include:

- A one-year delay on the implementation of RCMP retro

## RAPPORT DU BUREAU

J'espère que vous passez un lundi fantastique. Cette semaine, nous avons quelques annonces intéressantes concernant notre conférence annuelle de cet automne.

### Conférence annuelle de l'UMNB

Marquez vos calendriers ! Cette année, notre conférence annuelle aura lieu du 7 au 9 octobre à l'hôtel Delta Fredericton. Pour réserver vos chambres, vous pouvez appeler et réserver sous le nom de UMNB Annual Conference ou réserver en ligne à ce [lien](#). Nous mettrons bientôt notre site Web à jour pour refléter cette information.

Nous ouvrirons les inscriptions **anticipées pour les vendeurs du salon professionnel le mardi 19 avril** et les inscriptions **anticipées pour la conférence annuelle le 1er juin**. Nous sommes très impatients de vous revoir tous en personne.

### Budget fédéral 2022

Le budget fédéral a été publié jeudi dernier et contient des nouvelles importantes pour les municipalités du Nouveau-Brunswick. Voici quelques-unes des questions importantes pour les municipalités :

- Un report d'un an de la mise en

pay was announced, allowing for more discussion time.

- \$4 billion for the Housing Accelerator Fund that will “provide direct, and flexible investments to municipalities”
- Moving up the deadline for the integrated bilateral funding agreement to March 31<sup>st</sup>, 2023. This stream includes green infrastructure and Community cultural recreation among others. The deadline is two years sooner than we were anticipating. We’ll be working with the federal and provincial governments to get more details on this process.

More information on the federal budget can be found [here](#).

### **Return of the PMC**

UMNB was pleased to see the return of the Provincial Municipal Council (PMC) last week for its first meeting since the beginning of the pandemic. The PMC allows us to raise important issues to municipalities in a structured environment. While the meeting did not go as we anticipated, we did have the opportunity to get information on policing, housing, infrastructure spending and on the potential arrival of Ukrainian refugees. An update on municipal reform was also provided. We also began discussing the RSC mandate on economic development which we will share with you shortly for your input.

œuvre du salaire rétro de la GRC a été annoncé, ce qui donne plus de temps pour les discussions.

- 4 milliards de dollars pour le Fonds d'accélération du logement qui " fournira des investissements directs et flexibles aux municipalités ".
- Le report de l'échéance de l'accord de financement bilatéral intégré au 31 mars 2023. Ce volet comprend, entre autres, l'infrastructure verte et les loisirs culturels communautaires. L'échéance est deux ans plus tôt que ce que nous avions prévu. Nous allons travailler avec les gouvernements fédéral et provincial pour obtenir plus de détails sur ce processus.

Vous trouverez plus d'informations sur le budget fédéral [ici](#).

### **Retour du PMC**

UMNB a été heureux de constater le retour du Conseil provincial municipal (CPM) la semaine dernière pour sa première réunion depuis le début de la pandémie. Le CPM nous permet de soulever des questions importantes auprès des municipalités dans un environnement structuré. Bien que la réunion ne se soit pas déroulée comme nous l'avions prévu, nous avons eu l'occasion d'obtenir des informations sur les services de police, le logement, les dépenses d'infrastructure et l'arrivée potentielle de réfugiés ukrainiens. Une mise à jour sur la réforme municipale a également été fournie. Nous avons également commencé à discuter du mandat de la SRC sur le développement économique, que nous vous communiquerons sous peu pour obtenir votre avis.

## NEWS

### April 4: Tourism strategy invites the world to discover New Brunswick

A five-year strategic vision is in place designed to make New Brunswick the province of choice to visit, and in which to live and build a business.

The [Invitation](#) strategy was launched today by the Department of Tourism, Heritage and Culture.

Together with its partners, the department will implement the strategy by:

- A master storytelling initiative which will use marketing efforts to feature New Brunswick residents showcasing pride in their communities.
- Delivering authentic experiences which are unique to the province.
- Fostering a strong sense of pride of place by highlighting the unique character of the province's communities.

Engagement sessions are taking place with regional partners to build awareness about the department's strategy. Envision Saint John, a regional growth agency, is one of the groups already supporting the vision.

For the full release, [click here](#).

### April 5: Public Health launches new webpage to monitor COVID-19

Public Health has added a webpage to continue to update the public on the status and effects of COVID-19 in New Brunswick.

Beginning today, [COVIDWATCH](#), a new reporting mechanism, will provide weekly updates every Tuesday on the [government's coronavirus website](#). The report will include data up to and including the previous Saturday.

## NOUVELLES

### Le 4 avril : La stratégie touristique invite le monde à découvrir le Nouveau-Brunswick

Une vision stratégique quinquennale est en place et vise à faire du Nouveau-Brunswick la province de choix pour visiter, vivre et bâtir une entreprise.

La stratégie Invitation a été lancée aujourd'hui par le ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture.

En collaboration avec ses partenaires, le ministère mettra en œuvre la stratégie par les moyens suivants :

- Une initiative de narration magistrale qui utilisera les efforts de marketing pour mettre en vedette des résidents du Nouveau-Brunswick montrant leur fierté dans leurs communautés.
- Offrir des expériences authentiques qui sont uniques à la province.
- Favoriser un fort sentiment de fierté d'appartenance en soulignant le caractère unique des communautés de la province.

Des séances d'engagement ont lieu avec les partenaires régionaux pour les sensibiliser à la stratégie du ministère. Envision Saint John, une agence de croissance régionale, est l'un des groupes qui soutiennent déjà la vision.

Pour consulter le communiqué complet, cliquez [ici](#).

### Le 5 avril : La Santé publique lance une nouvelle page Web pour surveiller le COVID-19

La Santé publique a ajouté une page Web pour continuer à informer le public sur l'état et les effets du COVID-19 au Nouveau-Brunswick.

À partir d'aujourd'hui, [COVIDWATCH](#), un nouveau mécanisme de rapport, fournira des mises à jour hebdomadaires tous les mardis sur le site [Web du gouvernement consacré au coronavirus](#). Le rapport

A highlights infographic will contain information such as intensive care unit (ICU) admissions, hospitalizations, deaths, rapid test and PCR test results and vaccination rates.

A more detailed report will also be available. It will include the seven-day moving average of confirmed COVID-19 cases and the number of cases with breakdowns by zone and age.

For the full release, [click here](#).

**April 7: UNB adds mental health specialization in nursing, doubles number of seats in nurse practitioner program**

The provincial government is partnering with the University of New Brunswick (UNB) on two initiatives related to nursing programs. This investment will help add a mental health specialization to the university's bachelor of nursing program and double the number of seats in its nurse practitioner program.

UNB is developing a curriculum of specialized theory and clinical courses that will allow 21 students to specialize in mental health each year, better preparing them to respond to mental health issues. The specialization will be added for September 2022.

The master of nursing-nurse practitioner program will expand from 10 to 20 seats in September 2023.

For the full release, [click here](#).

comprendra les données jusqu'au samedi précédent inclusivement.

Une infographie des faits marquants contiendra des informations telles que les admissions dans les unités de soins intensifs (USI), les hospitalisations, les décès, les résultats des tests rapides et des tests PCR et les taux de vaccination.

Un rapport plus détaillé sera également disponible. Il comprendra la moyenne mobile sur sept jours des cas confirmés de COVID-19 et le nombre de cas avec une ventilation par zone et par âge.

Pour consulter le communiqué complet, cliquez ici.

**Le 7 avril : L'UNB ajoute une spécialisation en santé mentale en sciences infirmières et double le nombre de places dans le programme d'infirmières praticiennes**

Le gouvernement provincial s'associe à l'Université du Nouveau-Brunswick (UNB) pour deux initiatives liées aux programmes de soins infirmiers. Cet investissement permettra d'ajouter une spécialisation en santé mentale au programme de baccalauréat en sciences infirmières de l'université et de doubler le nombre de places dans son programme d'infirmières praticiennes.

L'UNB élabore un programme de cours théoriques et cliniques spécialisés qui permettra à 21 étudiants de se spécialiser en santé mentale chaque année, ce qui les préparera mieux à répondre aux problèmes de santé mentale. La spécialisation sera ajoutée pour septembre 2022.

Le programme de maîtrise en soins infirmiers - infirmières praticiennes passera de 10 à 20 places en septembre 2023.

Pour le communiqué complet, [cliquez ici](#).

**April 7: Applications for low-income seniors' benefit now available**

Applications for the 2022 Low-Income Seniors' Benefit are now available.

The provincial government offers this \$400 benefit to eligible seniors each year, recognizing that many rely on this support to supplement their income and to help with household expenses or other necessities.

Eligible New Brunswickers are strongly [encouraged to apply online](#) or print the application, complete it and mail it to Finance and Treasury Board, Revenue Administration Division, PO Box 1900, Fredericton, N.B., E3B 5G4.

The application deadline is Dec. 31.

To be eligible for the benefit, a person must have been a resident of New Brunswick on Dec. 31, 2021, and have received one of the following federal benefits under the *Old Age Security Act*:

- Guaranteed Income Supplement (65 or older);
- Allowance for Survivor Program (between 60 and 64); or
- Allowance Program (between 60 and 64).

More information about the program and on how to apply is available from the Department of Finance and Treasury Board, Revenue Administration Division, at 1-800-669-7070, [or online](#).

**April 7: FCM statement on the 2022 federal budget**

*Joanne Vanderheyden, President of FCM, issued this statement following the tabling of the 2022 Budget by the Government of Canada.*

**Le 7 avril : Les demandes de la prestation pour aînés à faible revenu sont maintenant disponibles**

Les demandes pour la prestation pour aînés à faible revenu de 2022 sont maintenant disponibles.

Le gouvernement provincial offre chaque année cette prestation de 400 \$ aux personnes âgées admissibles, reconnaissant que beaucoup d'entre elles comptent sur ce soutien pour compléter leur revenu et les aider à payer les dépenses du ménage ou d'autres nécessités.

Les Néo-Brunswickois admissibles sont fortement encouragés à [présenter une demande en ligne](#) ou à imprimer le formulaire, à le remplir et à l'envoyer par la poste à Finances et Conseil du Trésor, Division de l'administration du revenu, C.P. 1900, Fredericton (N.-B.) E3B 5G4.

La date limite de présentation des demandes est le 31 décembre.

Pour être admissible à la prestation, une personne doit avoir été résidente du Nouveau-Brunswick le 31 décembre 2021 et avoir reçu l'une des prestations fédérales suivantes en vertu de la Loi sur la sécurité de la vieillesse :

- Supplément de revenu garanti (65 ans ou plus) ;
- Programme d'allocation au survivant (entre 60 et 64 ans) ; ou
- Programme d'allocation (entre 60 et 64 ans).

On peut obtenir de plus amples renseignements sur le programme et sur la façon de présenter une demande auprès de la Division de l'administration des recettes du ministère des Finances et du Conseil du Trésor, au 1-800-669-7070, ou [en ligne](#).

**7 avril : Déclaration de la FCM sur le budget fédéral 2022**

Joanne Vanderheyden, présidente de la FCM, a émis cette déclaration à la suite du dépôt du budget 2022 par le gouvernement du Canada.

*“Today’s budget recognizes municipalities as an essential partner in solving our greatest national challenges, including housing affordability as a top priority. It makes bold investments to tackle the housing crisis for a truly inclusive recovery, including important steps to end chronic homelessness. The Housing Accelerator Fund (HAF) has transformative potential to help municipalities get housing built faster through direct and flexible investments in municipalities, who best understand local supply needs. As local leaders, we’re ready to do our part to improve housing options for Canadians, and this budget helps keep us moving.”*

To read the full release please click [HERE](#).

## **FUNDING**

### **ACOA Announcement-Rediscover Main Streets Initiative**

Rediscover Main streets is a program aimed at bringing people back to rediscover our wonderful downtowns and communities. It could be hosting a food festival or organizing a regional buy local campaign.

\$10 Million is being made available to support this and funding is available to nonprofits, tourism associations, destination marketing groups, or others.

More information can be found [here](#).

*“Le budget d'aujourd'hui reconnaît que les municipalités sont un partenaire essentiel pour résoudre nos plus grands défis nationaux, notamment l'abordabilité du logement comme priorité absolue. Il prévoit des investissements audacieux pour s'attaquer à la crise du logement en vue d'une reprise véritablement inclusive, y compris des mesures importantes pour mettre fin à l'itinérance chronique. Le Fonds d'accélération du logement (FAL) a un potentiel transformateur pour aider les municipalités à construire des logements plus rapidement grâce à des investissements directs et flexibles dans les municipalités, qui comprennent le mieux les besoins locaux en matière d'offre. En tant que dirigeants locaux, nous sommes prêts à faire notre part pour améliorer les options de logement pour les Canadiens, et ce budget nous aide à aller de l'avant.”*

Pour lire le communiqué complet, veuillez cliquer [ICI](#).

## **FINANCEMENT**

### **Annonce de l'APECA - L'initiative Redécouvrir les rues principales .**

Redécouvrir les rues principales est un programme qui vise à ramener les gens à redécouvrir nos merveilleux centres-villes et communautés. Il peut s'agir de l'organisation d'un festival alimentaire ou d'une campagne régionale d'achat local. 10 millions de dollars sont mis à disposition pour soutenir ce programme et le financement est disponible pour les organismes à but non lucratif, les associations touristiques, les groupes de marketing de destination ou autres.

Vous trouverez de plus amples informations [ici](#).

## CALL FOR APPLICATIONS

The Directors of the New Brunswick Medical Education Foundation Inc. invite New Brunswick residents accepted to accredited medical schools to **apply for scholarships**.

Applications to close May 31st. For additional information visit:

[www.nbmeded.ca](http://www.nbmeded.ca)

## APPEL À CANDIDATURES

Les directeurs de La Fondation d'éducation médicale du Nouveau-Brunswick invitent les résidents du Nouveau-Brunswick inscrits dans une école de médecine reconnue à **présenter des demandes de bourses**.

La date d'échéance est le 31 mai. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez visiter :

[www.nbmeded.ca](http://www.nbmeded.ca)

## COVID-19 RESOURCES

UMNB: [COVID-19 Information and Resources](#)

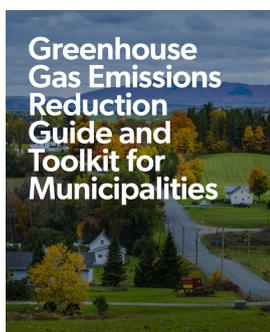
### WORKSAFE NB:

- [Green and Beyond: communicable disease prevention](#)
- [Communicable Disease Prevention: A guide for New Brunswick Employers](#)
- [Communicable Disease Prevention: A guide for New Brunswick Employees](#)

### CANADA:

- [COVID Alert application](#)
- [COVID-19 Awareness Toolkit](#)

## RESOURCES



SSSC

**GREENHOUSE GAS REDUCTION GUIDE & TOOLKIT**  
[Visit our website to download the guide!](#)

Recreation NB Policy Template: [Gender Equity in the Allocation of Public Recreation Spaces](#) for municipalities and organizations looking to develop their

## RESSOURCES COVID-19

UMNB : [COVID-19 Information et ressources](#)

### TRAVAIL SÉCURITAIRE NB

- [Phase verte et au-delà : prévention des maladies transmissibles](#)
- [Prévention des maladies transmissibles : guide pour les employeurs Néo-Brunswickois](#)
- [Prévention des maladies transmissibles : guide pour les travailleurs Néo-Brunswickois](#)

### CANADA:

- [L'application Alerte COVID](#)
- [Trousse d'outils de sensibilisation – COVID-19](#)

## RESSOURCES

**GUIDE ET TROUSSE D'OUTILS SUR LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GES**  
[Visitez notre site web pour télécharger le guide !](#)



SSSC

Modèle de politique de Récréation NB sur [L'équité entre les sexes dans l'attribution des espaces récréatifs publics](#) pour les municipalités et les organismes qui

own equitable access policy with respect to recreation facilities and programming.

souhaitent élaborer leur propre politique d'accès équitable aux installations et aux programmes de loisirs.



ICLEI Canada: [Canada in a Changing Climate: Regional Perspectives Report](#)  
Chapter 1: [Atlantic Provinces](#)

ICLEI Canada : [Le Canada dans un climat en changement : rapport sur les perspectives régionales](#)  
Chapitre 1 : [Provinces de l'Atlantique](#)

Other resources can be found via our [website's resource portal](#).

D'autres ressources peuvent être trouvées via [le portail de ressources de notre site web](#).

## EXTERNAL EVENTS

### Atlantic Canada Rural Crime Prevention Training

Join the Canadian Municipal Network on Crime Prevention (CMNCP) and partners for a virtual training session on crime prevention and safety in rural communities across Atlantic Canada.

This one-of-a-kind training is developed and led by CMNCP, the only organisation in Canada focusing on rural crime prevention from a multi-sectoral perspective. To date, CMNCP has trained over 600 participants in 400 communities across Canada.

For more information [click here](#).

## ÉVÉNEMENTS EXTÉRIEURS

### Formation sur la prévention du crime en milieu rural au Canada atlantique

Joignez-vous au Réseau municipal canadien pour la prévention du crime (CMNCP) et à ses partenaires pour une séance de formation virtuelle sur la prévention du crime et la sécurité dans les collectivités rurales du Canada atlantique.

Cette formation unique en son genre est élaborée et dirigée par le CMNCP, la seule organisation au Canada qui se concentre sur la prévention du crime en milieu rural dans une perspective multisectorielle. À ce jour, le CMNCP a formé plus de 600 participants dans 400 communautés à travers le Canada.

Pour plus d'informations, [cliquez ici](#).

### SAVE THE DATE: Canadian Sport Policy (CSP) engagement session April 26<sup>th</sup>

The Canadian Sport Policy (CSP) is set to be renewed in February 2023. The renewed sport policy will help to identify Canadian sport priorities and provide guidance to

### SAVE THE DATE : Séance d'engagement sur la Politique canadienne du sport (PSC) le 26 avril

La Politique canadienne du sport (PSC) doit être renouvelée en février 2023. Cette politique renouvelée permettra d'identifier les priorités du sport canadien et de guider les

Federal, Provincial and Territorial governments in advancing sport for the next ten years (2023-2033).

The timing of the CSP renewal process feeds well into the work currently being done with the Envisioning Sport Project to strengthen and grow the sport system in New Brunswick. The engagement session will be happening on April 26<sup>th</sup>, 2022 from 9am-12pm ASD via Zoom meeting, in a workshop-style with break-out rooms to allow participants to share their insights, experiences and help inform the renewed policy.

Register [HERE](#).

## ABOUT UMN

The **Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB)** is a bilingual association of 61 local governments of all sizes, representing over one third of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

*The land on which we work and gather is the traditional unceded territory of the Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq and Peskotomuhkati Peoples, whose ancestors signed "Treaties of Peace and Friendship" with the British Crown in the 1700s. The treaties recognized Mi'kmaq and Wolastoqiyik title and established the rules for what was to be an ongoing relationship between nations.*

*Acknowledging the land is Indigenous protocol. To recognize the land is an expression of our gratitude and*

gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux dans l'avancement du sport pour les dix prochaines années (2023-2033).

Le moment choisi pour le processus de renouvellement de la PSC s'inscrit bien dans le travail actuellement effectué dans le cadre du projet Envisioning Sport pour renforcer et développer le système sportif au Nouveau-Brunswick. La séance d'engagement aura lieu le 26 avril 2022, de 9 h à 12 h, via une réunion Zoom, sous forme d'atelier avec des salles de discussion pour permettre aux participants de partager leurs idées et leurs expériences et de contribuer à l'élaboration de la politique renouvelée.

Inscrivez-vous [ICI](#).

## À PROPOS DE L'UMNB

L'**Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB)** est une association bilingue de 61 gouvernements locaux à travers la province et qui représente plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

*La terre sur laquelle nous travaillons et nous nous rassemblons est le territoire traditionnel non cédé des peuples Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq et Peskotomuhkati, dont les ancêtres ont signé des « traités de paix et d'amitié » avec la Couronne britannique dans les années 1700. Ces traités reconnaissent les titres ancestraux des peuples Mi'kmaq et Wolastoqiyik et établissaient les règles de ce qui allait devenir une relation continue entre*

*appreciation to those whose territory we are on, and a way of honouring the Indigenous people who have been living and working on the land from time immemorial.*

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

*diverses nations.*

*La reconnaissance de la terre est un protocole autochtone. La reconnaissance de la terre est un moyen d'exprimer notre gratitude et notre appréciation à l'endroit des peuples sur le territoire desquels nous nous trouvons, et aussi d'honorer les peuples autochtones qui vivent et travaillent sur ces terres depuis des temps immémoriaux.*

Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).